



Доклады комитетов Исполнительного комитета

Постоянный комитет по неправительственным организациям

1. В соответствии с Принципами, регламентирующими отношения между Всемирной организацией здравоохранения и неправительственными организациями¹, Постоянный комитет по неправительственным организациям² провел заседание 18 января 2011 года. Исполкому предлагается рассмотреть предлагаемый проект резолюции и решения, изложенные в пунктах 14 и 15 ниже.

I. ЗАЯВЛЕНИЯ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ С ВОЗ (документы для ограниченного распространения ЕВ128/NGO/1-3)³

2. Комитет рассмотрел три заявления с просьбой об установлении официальных отношений от Lifting The Burden, Глобальная инициатива по психиатрии Стихтинг – Международный фонд для укрепления гуманитарной, этической помощи и эффективной помощи в области психического здоровья во всем мире⁴ и Кокрановское сотрудничество⁵. Комитет оценил заслуги каждого заявителя с целью определить, удовлетворяет ли, по его мнению, данная неправительственная организация критериям установления официальных отношений, изложенных в пункте 3 вышеупомянутых Принципов.

3. В случае заявления Lifting The Burden Комитет отметил, что эта организация была создана в 2009 г. организациями, которые ранее работали с ВОЗ в этой же области, основываясь на Меморандуме о взаимопонимании от 2003 года. После получения информации о продолжении сотрудничества с вновь созданной организацией Комитет

¹ *Основные документы*, 47-е издание, Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2009 г.

² Членами Постоянного комитета по неправительственным организациям являются: профессор А. Vabloyan (Армения), профессор А.Ф.М.Р. Наке, Председатель (Бангладеш), д-р А.И. Mohamed (Оман), д-р С. Vallejos (Перу), г-жа G.A. Gidlow (Самоа), д-р J.Gedeon (заместитель д-ра В. Valentin (Сейшельские Острова)).

³ Передан членам Исполнительного комитета в сопроводительном письме L/10.18 от 18 декабря 2009 г.

⁴ Известна как Глобальная инициатива по психиатрии.

⁵ Документы для ограниченного распространения ЕВ128/NGO/1, ЕВ128/NGO/2, и ЕВ128/NGO/3, соответственно.

согласился рекомендовать, чтобы между Lifting The Burden и ВОЗ были установлены официальные отношения.

4. В отношении заявления Глобальной инициативы по психиатрии Стихтинг Комитет считал, что усилия по расширению и улучшению услуг в области охраны психического здоровья являются важными, и с удовлетворением рекомендовал установить официальные отношения с этой неправительственной организацией.

5. По поводу заявления Кокрановского сотрудничества Комитет, несмотря на то, что работа этой неправительственной организации была ему известна, запросил дополнительную информацию о его деятельности, касающейся клинических испытаний, и его способности привлекать значительное количество добровольцев. Комитет с удовлетворением рекомендовал, чтобы ВОЗ установила официальные отношения с Кокрановским сотрудничеством.

II. ОБЗОР НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СОСТОЯЩИХ В ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ (документ для ограниченного распространения EB128/NGO/WP/1)

6. Комитет рассмотрел доклады, касающиеся отношений с 69 неправительственными организациями, перечисленными в Приложении. В этих докладах содержалась информация, представленная неправительственными организациями, а также оценки Секретариата. В такой оценке учитывается тот факт, что, в соответствии с пунктом 4.5 Принципов, "основу официальных отношений составляет план сотрудничества на основе согласованных целей с изложением деятельности...".

7. Комитет отметил сотрудничество между ВОЗ и 54 неправительственными организациями и рекомендовал Исполкому принять с удовлетворением к сведению вклад этих неправительственных организаций в достижение целей ВОЗ, положительно оценить их постоянную поддержку и сохранить с ними статус официальных отношений с ВОЗ. Их наименования отмечены в Приложении звездочкой.

8. Комитет отметил, что по ряду причин осуществление согласованных планов сотрудничества между ВОЗ и следующими неправительственными организациями оказалось невозможным или что сотрудничество прекратилось. К ним относятся: Международный совет женщин, Международная лига Ля Леш, Международная федерация предприятий по производству специальных диетических продуктов. Однако, согласно докладам, стороны выразили пожелание возобновить запланированное сотрудничество. Комитет рекомендовал Исполкому принять эти доклады к сведению и отложить рассмотрение вопроса об официальных отношениях с этими неправительственными организациями до Сто тридцатой сессии Исполкома, а также поручить Секретариату представить на этой сессии доклад об усилиях по согласованию планов сотрудничества или, в соответствующих случаях, о состоянии официальных отношений.

9. Из докладов Комитет узнал, что в случаях Ассоциации стран Содружества по вопросам здоровья и инвалидности и Международной неправительственной коалиции по

борьбе против табака сотрудничество было невозможным главным образом из-за крупных мероприятий по реорганизации этих организаций. Несмотря на то, что Интернационал сороптимисток продолжал активно работать в области здравоохранения, в том числе и посредством распространения информации о деятельности ВОЗ, доклад свидетельствовал о том, что сотрудничество прекратилось. В отсутствие ожидаемого доклада от Всемирной организации движения скаутов Секретариат указал, что в течение рассматриваемого периода контакты с этой организацией прекратились. Во всех этих случаях было отмечено, что ВОЗ в будущем не намерена планировать сотрудничество. Учитывая это, Постоянный комитет рекомендовал прекратить официальные отношения с этими неправительственными организациями.

10. Затем Комитет рассмотрел ход выполнения решения Исполкома EB126(5)¹. Доклад Международной ассоциации по эхинококкинозу, касающийся сотрудничества в период 2006-2008 гг., свидетельствовал о сотрудничестве, главным образом, в Регионе стран Америки. Тем не менее, было достигнуто согласие в отношении глобального плана сотрудничества. Подобно этому, Международная федерация клинической химии и Международное общество телемедицины и электронного здравоохранения сообщили о своих согласованных планах с Секретариатом. Комитет выразил удовлетворенность тем, что согласованные планы сотрудничества гарантировали сохранение этих неправительственных организаций в официальных отношениях с ВОЗ, и, соответственно, рекомендовал Исполкому принять к сведению эти доклады и сохранить официальные отношения с этими организациями.

11. Комитет отметил, что Международная федерация биомедицинских лабораторных наук в течение предыдущего года сменила своего координатора по связям с ВОЗ, но обмен мнениями по дальнейшему согласованию плана сотрудничества продолжился. Комитет рекомендовал принять к сведению этот доклад и отложить рассмотрение вопроса об официальных отношениях с Международной федерацией биомедицинских лабораторных наук еще на один год до Сто тридцатой сессии Исполнительного комитета.

12. Согласно предоставленной информации, ответ Международной ассоциации медицинских регулирующих органов на предложение изучить возможность согласования плана сотрудничества получен не был. Для Секретариата было очевидно, что в ближайшем будущем оснований для сотрудничества нет. Секретариат был осведомлен о том, что в отсутствие доклада от Международной организации по борьбе с трахомой о ее сотрудничестве с ВОЗ в период 2006-2008 гг. было предпринято внутреннее рассмотрение. Оно выявило, что, хотя ВОЗ и ценит участие этой Организации в своих технических совещаниях, ВОЗ не предполагает получить план сотрудничества. Комитет, напомнив о том, что основой для официальных отношений является взаимно согласованный план сотрудничества, рекомендовал прекратить официальные отношения с Международной ассоциацией медицинских регулирующих органов и Международной организацией по борьбе с трахомой.

¹ См. документ EB126/2010/REC/1.

13. Комитет рассмотрел доклады, касающиеся последующих мер, принятых в связи с резолюцией EB126.R17 в отношении Ассоциации институтов и школ тропической медицины в Европе и Международного союза охраны природы и природных ресурсов. Эти неправительственные организации были проинформированы о решении временно прекратить отношения, и им было предложено представить доклады об их сотрудничестве или состоянии отношений. Согласно предоставленной информации, от Ассоциации институтов и школ тропической медицины в Европе не ожидается никакого ответа. На основании неофициальных запросов Секретариат понял, что эта Ассоциация не проявляет никакого интереса к официальным отношениям с ВОЗ. В ответ на проявление интереса к активизации отношений Международному союзу охраны природы и природных ресурсов была предоставлена информация о контакте в Секретариате. Согласно докладу, продолжения не последовало. Комитет рекомендовал принять доклады к сведению и прекратить официальные отношения с Ассоциацией институтов и школ тропической медицины в Европе и Международным союзом охраны природы и природных ресурсов

III. ПРЕДЛОЖЕННЫЕ ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЕ

14. Проект резолюции

Исполнительный комитет,

рассмотрев доклад своего Постоянного комитета по неправительственным организациям¹,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ установить официальные отношения ВОЗ с организациями Lifting The Burden; Глобальная инициатива по психиатрии Стихтинг – Международный фонд для укрепления гуманитарной, этической помощи и эффективной помощи в области психического здоровья во всем мире; а также с Кокрановским сотрудничеством;

2. ПОСТАНОВЛЯЕТ прекратить официальные отношения с Ассоциацией институтов и школ тропической медицины в Европе; Ассоциацией стран Содружества по вопросам здоровья и инвалидности; Международной ассоциацией медицинских регулирующих органов; Международной неправительственной коалицией по борьбе против табака; Международной организацией по борьбе с трахомой; Международным союзом охраны природы и природных ресурсов; Интернационалом сороптимисток; и Всемирной организацией движения скаутов.

15. Проект решения по рассмотрению неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ

Исполнительный комитет, рассмотрев и приняв к сведению доклад своего Постоянного комитета по неправительственным организациям¹ в отношении обзора

¹ Документ EB128/28.

одной трети неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, и в соответствии с решением EB126(5) и резолюцией EB126.R17, принял решение, изложенное ниже.

Отмечая с признательностью их сотрудничество с ВОЗ и высоко оценивая их постоянную поддержку работы ВОЗ, Исполнительный комитет постановил сохранить официальные отношения ВОЗ с неправительственными организациями, названия которых сопровождаются звездочкой в Приложении к докладу.

Принимая к сведению доклады, касающиеся их отношений с ВОЗ, Исполком решил отложить рассмотрение отношений с Международным советом женщин, Международной лигой Ля Леш и Международной федерацией предприятий по производству специальных диетических продуктов до своей Сто тридцатой сессии и предложить надлежащим образом уточнить состояние отношений и докладов и результатах усилий по согласованию планов сотрудничества и сообщить результаты Исполкому на его Сто тридцатой сессии.

Принимая к сведению успешные усилия по согласованию планов сотрудничества, Исполком решил сохранить официальные отношения ВОЗ с Международной ассоциацией по эхинококкинозу, Международной федерацией клинической химии и лабораторной медицины и Международным обществом телемедицины и электронного здравоохранения.

Принимая к сведению сообщение о том, что обмен мнениями в отношении согласования плана сотрудничества продолжился, Исполком решил отложить рассмотрение отношений с Международной федерацией биомедицинских лабораторных наук еще на один год. Результаты обзора отношений будут представлены Исполкому на его Сто тридцатой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**СПИСОК НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ
В ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ, КОТОРЫЕ БЫЛИ РАССМОТРЕНЫ
ИСПОЛКОМОМ НА ЕГО СТО ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ**

Alzheimer's Disease International*

Ассоциация институтов и школ тропической медицины в Европе

Ассоциация стран Содружества по вопросам здоровья и инвалидности

Corporate Accountability International*

Европейская ассоциация производителей лекарств-генериков*

Family Health International*

HelpAge International*

Inclusion International*

Industry Council for Development*

Межафриканский комитет по традиционным видам практики, влияющим на здоровье женщин и детей*

Международная ассоциация по детской и подростковой психиатрии и смежным профессиям*

Международная ассоциация по предупреждению самоубийств*

Международная ассоциация по научному исследованию интеллектуальной недееспособности*

Международная ассоциация по исследованию ожирения*

Международная ассоциация по эхинококкозу

Международная ассоциация медицинских регулирующих органов

Международное бюро по эпилепсии*

Международный центр по торговле и устойчивому развитию*

Международная комиссия по профессиональной гигиене*

Международная конфедерация акушерок*

Международный совет по борьбе с нарушениями, вызванными недостаточностью йода*

Международный совет женщин

Международная ассоциация по эргономике*

Международная федерация биомедицинских лабораторных наук

Международная федерация женщин деловых и свободных профессий (BPW International)*

Международная федерация клинической химии и лабораторной медицины

Международная федерация гинекологии и акушерства*

Международная федерация по старению*

Международная ассоциация консультантов по кормлению грудью*

Международная лига борьбы с эпилепсией*

Международная сеть женщин против табака*

Международная неправительственная коалиция борьбы против табака

Международная ассоциация по профессиональной гигиене*

Международная организация против трахомы

Международная педиатрическая ассоциация*

Врачи мира за предотвращение ядерной войны*
Международная федерация планирования семьи*
Международное общество биомедицинских исследований алкоголизма*
Международное общество протезирования и биопротезирования*
Международное общество телемедицины и электронного здравоохранения
Международное общество андрологии*
Международное общество физиотерапии и реабилитационной медицины*
Международная федерация отраслей, производящих диетические продукты
Международный союз охраны природы и природных ресурсов
Международный союз укрепления здоровья и медико-санитарного просвещения*
Международный союз наук о питании*
Международный союз психологических наук*
International Women's Health Coalition Inc.*
Итальянская ассоциация друзей Рауля Фоллеро*
Международная лига Ля Леш
Международная ассоциация женщин-врачей*
MSF International*
Международная федерация по множественному склерозу*
Rehabilitation International*
Soroptimist International
Stichting Health Action International*
Международный альянс женщин: Равные права - равные обязанности*
Международное общество по предупреждению насилия над детьми и пренебрежения детьми*
The Population Council, Inc.*
Всемирная ассоциация по психосоциальной реабилитации*
Всемирная ассоциация по сексуальному здоровью*
Всемирная конфедерация по физиотерапии*
Всемирная федерация по охране психического здоровья*
Всемирная федерация по неврологии*
Всемирная федерация нейрохирургических обществ*
Всемирная федерация трудовой терапии*
Всемирная федерация глухих*
Всемирная организация движения скаутов
Всемирная ассоциация психиатрии*

= = =

* На основе докладов о сотрудничестве за рассматриваемый период 2008-2010 гг. Постоянный комитет по неправительственным организациям рекомендовал сохранить официальные отношения с неправительственными организациями, отмеченными звездочкой. В отношении других неправительственных организаций приняты специальные решения или резолюция.